

TRANSpofix GmbH · Industriepark Erasbach B 9 · D-92334 Berching

Magna PT
Plant Modugno
Via dei Ciclamini, 4
IT - 70026 MODUGNO (BA)

Lieferschein

Vorgangsnummer 17666 ✓
Belegnummer 2026-28775 ✓
Datum 04.02.2026
Kundennummer 32077
Bearbeiter Grbic Domenika

Bitte bei allen Rückfragen angeben !

Auftraggeber:

Magna PT
S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT - 70026 MODUGNO (BA)

Mod. 6988195757

Rechnungsanschrift:

Magna PT
S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT - 70026 MODUGNO (BA)

Versandart		Unsere UStIDNr	DE193889705
Lieferbedingung	DAP	Unsere SteuerNr	
Bezug	Auftragsbestätigung 2025-42658	Ausländ. StNr	
Ihr Zeichen		Ihre UStIDNr	IT04886850728
Ihr Beleg	4500720374		

Es gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen, einzusehen unter www.transpofix.de/agb
- Die Ware bleibt bis zur vollständigen Bezahlung unser Eigentum.

Pos.	Bezeichnung	Termin	Menge	ME
1	Ansprechpartner: Paolo Gigli TX-9042 Returnable Steel Rack DCT Eco DW23	04.02.2026	100 Stk	✓

Ware erhalten: **KARO-TRANSPORT**
goods received: **Roman Gwara**
signature / Unterschrift: **ŁĄŻY, ul. Piłsudskiego 8**
07-410 Ostrołęka, tel +48 61 48 61 82 27
NIP EU: PL7581793915 REGON: 551008927
shipment company / Spedition reg. number / amtl. Kz

geladen: **MAGNA**
loaded: Transpofix
Ware erhalten: **MAGNA**
goods received: signature customer/ Unterschrift Kunde

MAGNA
MAGNA PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)
C.F. e P.IVA 04686850728

CARRIER IS NOT RESPONSIBLE
FOR THE REAL CONTENT OF PACKAGES,
QUALITY, QUANTITY, CONDITION OF GOODS
AND REAL LOAD WEIGHT.

TRANSPOFIX TRANSPORTHILFSMITTEL- UND BODENBELÄGE-HERSTELLUNG - UND VERTRIEBS- GMBH

Geschäftsführer: Michael Bayerl
Registergericht Nürnberg: HRB 15446
Fon: +49 (0) 8462 9425-0
Fax: +49 (0) 8462 9425-10
E-Mail: info@transpofix.de
Net: www.transpofix.de
Raiffeisenbank Kreis Kelheim eG
IBAN: DE32 75069014 0000 115630
SWIFT (BIC): GENODEF1ABS
HypoVereinsbank Neumarkt
IBAN: DE36 76020070 0351 250577
SWIFT (BIC): HYVEDEMM460
Oberbank AG
IBAN: DE39 7012 0700 1811 1377
SWIFT (BIC): OBKLDENX

2

Exemplar für den Empfänger
Copy for consignee

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj),
Absender (Name, Anschrift, Land)
Sender (name, address, country)

TRANSpofix
Transporthilfsmittel- und Bodenbeläge-
Herstellungs- und Vertriebs- GmbH
Industriepark Erasbach B9 • 92334 Berching
Tel.: 084 62/94 25-0 Fax: 084 62/94 25-10

MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE



Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę.

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegen-
teiligen Abmachung den Bestimmungen des
Übereinkommens über den Beförderungsvertrag
im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)

This carriage is subject, notwithstanding any,
clause to the contrary to the Convention on
the Contract for the International Carriage of
goods by road (CMR)

Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj),
Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Consignee (name, address, country)

Magna PT
S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT - 70026 MODUGNO (BA)

Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)
Place of destination of goods (place, country)
Magna PT
Plant Modugno
Via dei Ciclamini, 4
IT - 70026 MODUGNO (BA)

4 Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Place and date of taking over the goods (place, country)
TRIMCO sp. z o.o.
87-500 RYPIN / MARIANKI 59
PL 8921481961 www.trimco.pl
30-01-2026 tel. (+48) 54 280 6300

5 Załączone dokumenty
Beigefügte Dokumente
Documents attached

LIEFERSCHEIN: 2026-28775

16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Carrier (name, address, country)

17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Successive carriers (name, address, country)

18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika
Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Carrier's reservations
KaRo-TRANSPORT
Roman Gwara
ul. J. Piłsudskiego 8
07-410 Ostrołęka
REGON: 551008928
PEU: PL7531793916

CARRIER IS NOT RESPONSIBLE
FOR THE REAL CONTENT OF PACKAGES,
QUALITY, QUANTITY, CONDITION OF GOODS
AND REAL LOAD WEIGHT.

6 Cechy i numery
Kennzeichen und Nummern
Marks and numbers

7 Ilość sztuk
Anzahl der Packstücke
Number of packages

8 Sposób opakowania
Art der Verpackung
Method of packing

9 Rodzaj towaru
Bezeichnung des Gutes
Nature of the goods

10 Nr statystyczny
Statistiknummer
Statistical number

11 Waga brutto w kg
Bruttogewicht in kg
Gross weight in kg

12 Objętość w m³
Umfang m³
Volume in m³

100 Stk.

Artikel Nr.: TX-9042
Returnable Steel Rack DCT Eco DW23

18.000 Kg.

Klasa
Klasse
Class

Liczba
Ziffer
Number

Litera
Buchstabe
Letter

(ADR*)

13 Instrukcje nadawcy
Anweisungen des Absenders
Sender's instructions

19 Postanowienia specjalne
Besondere Vereinbarungen
Special agreements

20	Do zapłaty Zu zahlen vom To be paid by	Nadawca Absender Sender	Waluta / Währung / Currency	Odbiorca Empfänger Consignee
Przewoźne Fracht Carriage charges				
Bonifikaty Ermäßigungen Reductions				
Saldo Zwischensumme Balance				
Dopłaty Nebengebühren Suppl. charges				
Koszty dodatkowe Sonstiges Miscellaneous				
Razem Gesamtsumme Total to be paid				

14 Postanowienia odnośnie przewoźnika
Frachtzahlungsanweisungen
Instruction as to payment for carriage

☐ Przewoźne zapłacone / Frei / Carriage paid

☐ Przewoźne nieopłacone / Unfrei / Carriage forward

21 Wystawiono w dniu 20
Ausgegeben am 20
Established in MARIANKI PL 30-01-2026 20

15 Zapłać / Rückerstattung / Cash on delivery

22 **TRANSpofix**
Transporthilfsmittel- und Bodenbeläge-
Herstellungs- und Vertriebs- GmbH
Industriepark Erasbach B9 • 92334 Berching
Tel.: 084 62/94 25-0 Fax: 084 62/94 25-10
Druk: 22000001, Warszawa, tel. 61 640 09 97

23 **KaRo-TRANSPORT**
Roman Gwara
ul. J. Piłsudskiego 8
07-410 Ostrołęka
REGON: 551008928
PEU: PL7531793916

24 **MAGNA PT S.p.A.**
Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj)
Ort, Land
Place of destination of goods (place, country)
MAGNA PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO (BA)
G.F. e P.IVA 0486850728

Rubryki obwiedzione tłustymi liniami wypełnia przewoźnik
Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen von Frachtführer ausgefüllt werden.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

19+20+22

włącznie oraz
einschliesslich und
inclusive and

1-15

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility

* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy podać w ostatnim wierszu: klasę, liczbę oraz, w danym przypadku, literę.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

2026/02/26
MAGNA PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO (BA)
G.F. e P.IVA 0486850728